



MIEJSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA w Bydgoszczy - sp. z o.o.

ULICA TORUŃSKA 103 * 85-817 BYDGOSZCZ * SKRYTKA POCZTOWA 604

KONTO BANK PEKAO S.A. II O BYDGOSZCZ
Nr 73 1240 3493 1111 0000 4305 9142
IDENTYFIKATOR 090563842
NIP 554 030 92 41
Nr KRS: 0000051276 Sąd Rejonowy w Bydgoszczy
XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
Wysokość kapitału zakładowego: 363 249 000,00

TELEFON (52) 586 05 00.
FAX: (52) 586 05 93,
(52) 586 05 83,
(52) 586 05 73.

adres e-mail: sekretariat@mwik.bydgoszcz.pl
adres WWW: <http://www.mwik.bydgoszcz.pl>

ZARZĄD SPÓŁKI:

Prezes Zarządu - mgr inż. Stanisław Drzewiecki
Członek Zarządu - mgr Ewa Szczepkowska
Członek Zarządu - mgr inż. Sławomir Rybarski
Członek Zarządu - mgr inż. Włodzimierz Smoczyński

ZP-P/Rb/RZ/2019

Bydgoszcz, 22 .05.2019

Wyjaśnienia treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia (SIWZ) dla zamówienia pn. „Modernizacja oczyszczalni ścieków KAPUŚCISKA- II etap”

Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o. (*Pełnomocnik Zamawiającego*) na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (*upzp*) [tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 z późniejszymi zmianami], przekazuje wyjaśnienia do wymienionych niżej pytań złożonych przez wykonawców na podstawie art. 38 ust.1 *upzp*:

1. **Pytanie:** Warunki realizacji oczyszczalni Kapuściska nakładają na wykonawcę obowiązek dotrzymania warunków pozwolenia wodno-prawnego jak niżej:
Wymagana jakość ścieków odprowadzanych do odbiornika dla poszczególnych wskaźników zanieczyszczeń wynosi:

Lp.	Wskaźnik	Jednostka	Dopuszczalny poziom
1.	BZT ₅	mg O ₂ /l	15,0
2.	ChZT	mg O ₂ /l	125
3.	OWO	mg/l	30,0
4.	Zawiesina ogólna	mg/l	35
5.	Azot ogólny	mg N/l	10,0
6.	Fosfor ogólny	mg P/l	1,0
7.	Chlorki	mg/l	2000
8.	Siarczany	mg/l	500
9.	Fenole	mg/l	0,1
10.	Detergenty niejonowe	mg/l	10,0
11.	Azot azotynowy	mg N _{NO2} /l	1,0
12.	Azot amonowy	mg/l	10
13.	Azot azotanowy	mg N _{NO3} /l	30
14.	Substancje ropopochodne	mg/l	15,0
15.	Absorbowalne związki organiczne AOX	mg C/l	5,0
16.	Trichlorometan (CHCl ₃)	mg/l (śr. dobowy) mg/l (śr. miesięczna)	2,0 1,0
17.	Tetrachlorometan (CCl ₄)	mg/l (śr. dobowy) mg/l (śr. miesięczna)	3,0 1,5
18.	Fluorki	mg/l	25,0
19.	Lotne węglowodory aromatyczne BTX –	mg/l	0,1
20.	Arsen	mg As/l	0,1
21.	Rtęć	mg Hg/l (śr. dobowy) mg Hg / l(śr. miesięczna)	0,10 0,05
22.	Kadm	mg Cd/l(śr. dobowy) mg Cd /l(śr. miesięczna)	0,4 0,2
23.	Cynk	mg Zn/l	2,0



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Fundusz Spójności



24.	Miedź	mg Cu/l	0,5
25.	Ołów	mg Pb/l	0,5
26.	Chrom ⁺⁶	mg Cr ⁺⁶ /l	0,1
27.	Chrom ogólny	mg Cr/l	0,5
28.	Nikiel	mg Ni/l	0,5
29.	Molibden	mg Mo/l	1,0
30.	Wanad	mg V/l	2,0
31.	Kobalt	mg Co/l	1,0
32.	Tal	mg T/l	1,0
33.	Odczyn pH	-	6,5-9,0
34.	Temperatura	°C	35

Natomiast podając dane do projektowania zlecciodawca określił tylko następujące parametry w ściekach surowych:

JAKOŚĆ ŚCIEKÓW DOPŁYWAJĄCYCH

Prognozowane wartości podstawowych wskaźników zanieczyszczeń w ściekach dopływających do oczyszczalni, wynoszą:

35. BZT5 = 720,0 g O₂/m³,

36. ChZT = 1670,0 g O₂/m³,

37. azot ogólny = 130,0 g N/m³,

38. fosfor ogólny = 12,7 g P/m³,

39. zawiesina ogólna = 570,0 g /m³.

Powyższe wartości należy przyjąć jako średnie uwzględniając możliwości wystąpienia odchyłeń chwilowych ±20%.

Powyższe wartości należy przyjąć jako średnie uwzględniając możliwości wystąpienia odchyłeń chwilowych ±20%.

Ponieważ technologie opisane w PFU zapewniają usuwanie zanieczyszczeń określonych w danych do projektowania, a praktycznie nie zapewniają usuwania pozostałych pierwtków i związków chemicznych limitowanych w pozwoleniu wodno-prawnym, zwracamy się z zapytaniem, czy Zamawiający gwarantuje, że w ściekach surowych stężenia pozostałych związków limitowanych w pozwoleniu wodno -prawnym nie przekroczą wielkości limitowanej w pozwoleniu wodnoprawnym?

Odpowiedź: Patrz Część III SIWZ –Programu Funkcjonalno-Użytkowego (PFU) A. CZĘŚĆ OPISOWA, I. OPIS OGÓLNY PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA pkt 3.1 Charakterystyka technologiczna oczyszczalni po realizacji przedmiotu zamówienia.

2. **Pytanie:** Prosimy o udostępnienie schematu jednokreskowego zasilania poszczególnych obiektów na terenie oczyszczalni z mocami poszczególnych obiektów i długościami i przekrojami kabli zasilających.

Odpowiedź: Zamawiający nie posiada danych dotyczących długości kabli.

Patrz modyfikacja treści SIWZ pkt 1.1).

3. **Pytanie:** Prosimy o udostępnienie zestawienia nowych urządzeń z mocami elektrycznymi (o ile wzrośnie moc przyłączeniowa)?

Odpowiedź: Przedmiot zamówienia obejmuje zaprojektowanie i wykonanie zakresu robót określonego w SIWZ. W związku z tym, to Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana, dokonuje doboru urządzeń, na podstawie przyjętych przez siebie rozwiązań projektowych. Patrz Część III SIWZ – PFU A. CZĘŚĆ OPISOWA, I. OPIS OGÓLNY PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA pkt 2.3. Infrastruktura na oczyszczalni.

4. **Pytanie:** Prosimy o udostępnienie kopii mapy zasadniczej z legendą umożliwiającą identyfikację obiektów na terenie oczyszczalni.

Odpowiedź: Patrz Załącznik nr 8 do PFU - Dokumenty i informacje poufne, pkt III.1 Kopia mapy zasadniczej w skali 1:500.



5. **Pytanie:** Prosimy o wytłumaczenie sformułowania znajdującego się na str. 43 w PFU opis ogólny - „dostosowanie układów pomiarowo-rozliczeniowych energii elektrycznej”.
- Odpowiedź:** Na stronie 43 w PFU brak cytowanego sformułowania. Oczyszczalnia posiada podstawowe i rezerwowe zasilanie w energię elektryczną z niezależnymi układami pomiarowo-rozliczeniowymi. Jeżeli, w wyniku przyjętych przez Wykonawcę rozwiązań, zajdzie konieczność zwiększenia mocy zamówionej, to należy dostosować do niej układ pomiarowo-rozliczeniowy energii elektrycznej zasilania podstawowego i rezerwowego oczyszczalni. Patrz Część III SIWZ – PFU A. CZĘŚĆ OPISOWA, I. OPIS OGÓLNY PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA pkt 2.3. *Infrastruktura na oczyszczalni.*
6. **Pytanie:** Str. 43 PFU opis ogólny zadanie 28 „prace ziemne i kablowe związane z włączeniem nowych obiektów do sieci oraz wymianą istniejących kabli, - prosimy o doprecyzowanie czy do wymiany są wszystkie kable wychodzące z rozdzielnic głównej, czy tylko do obiektów? A także gdzie wzrośnie moc ze względu na przyłączenie nowych urządzeń?
- Odpowiedź:** Na stronie 43 w PFU brak cytowanego sformułowania. Przedmiot zamówienia obejmuje zaprojektowanie i wykonanie zakresu robót określonego w SIWZ. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana, wykonując dokumentację projektową po podpisaniu umowy, zaproponuje stosowne rozwiązanie zgodnie z przepisami, sztuką budowlaną i postanowieniami SIWZ.
7. **Pytanie:** Zarówno opis ogólny jak i WZ-08 Zakres prac branży elektrycznej nie wspomina o modernizacji oświetlenia terenu oczyszczalni (jedynie rozbudowę oświetlenia zewnętrznego przy nowoprojektowanych obiektach) - prosimy o potwierdzenie, że istniejące oświetlenie terenu nie podlega modernizacji.
- Odpowiedź:** Przedmiot zamówienia nie obejmuje modernizacji istniejącego oświetlenia terenu oczyszczalni.
8. **Pytanie:** Prosimy o doprecyzowanie czy transformatory również będą podlegać wymianie?
- Odpowiedź:** Wykonawca, biorąc pod uwagę zastosowane przez siebie rozwiązania, sporządzi bilans energetyczny i na jego podstawie określi, czy obecna moc transformatorów jest wystarczająca do zasilania obiektów istniejących, nowych i przewidzianych do modernizacji. Parametry zainstalowanych transformatorów określono w Część III SIWZ – PFU A. CZĘŚĆ OPISOWA, I. OPIS OGÓLNY PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA pkt 2.6.4. *Stacje transformatorowe.* Patrz Część III SIWZ – PFU A. CZĘŚĆ OPISOWA, I. OPIS OGÓLNY PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA pkt 2.3. *Infrastruktura na oczyszczalni.*
9. **Pytanie:** WZ-08 Zakres prac branży elektrycznej Str. 8 „wykonanie kanalizacji kablowej dla nowoprojektowanych kabli zasilających” - Czy Zamawiający dopuszcza układania kabli zasilających o dużych przekrojach bezpośrednio w ziemi?
- Odpowiedź:** Na stronie 8 w PFU brak cytowanego sformułowania. Zamawiający nie dopuszcza układania kabli bezpośrednio w ziemi. Patrz Część III SIWZ – PFU A. CZĘŚĆ OPISOWA, II. WYMAGANIA ZAMAWIAJĄCEGO, WZ-08 *Roboty elektroenergetyczne,* pkt. 5.2.6. *Układanie linii kablowych.*
10. **Pytanie:** Prosimy o udostępnienie schematu rozdzielnic przewidzianej do wymiany RPKO.
- Odpowiedź:** Patrz Załącznik nr 8 do PFU - *Dokumenty i informacje poufne* pkt I - *Dokumentacja powykonawcza po budowie Oczyszczalni Ścieków Kapuściska.*
11. **Pytanie:** Czy w związku z wymianą rozdzielnic Zamawiający dopuszcza łączenie kabli zasilających i sterowniczych w istniejących odbiornikach? Jeśli tak, to co w przypadku jeżeli okażą się za krótkie?

Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza łączenie kabli zasilających i sterowniczych w istniejących obiektach.

12. **Pytanie:** Prosimy o wyjaśnienie, co Zamawiający rozumie poprzez „W zadaniu należy wykonać ciągi komunikacyjne umożliwiające obsługę eksploatacyjną i remontową nowych obiektów” (Opis ogólny przedmiotu zamówienia punkt 3.3.3.3).

Odpowiedź: Patrz Część III SIWZ – PFU A. CZĘŚĆ OPISOWA, II. WYMAGANIA ZAMAWIAJĄCEGO, WZ-09 Roboty drogowe pkt 1.2 Minimalny zakres

13. **Pytanie:** Prosimy o wyjaśnienie, co Zamawiający rozumie poprzez „W zadaniu należy wykonać ciąg komunikacyjny umożliwiający obsługę biofiltra” (Opis ogólny przedmiotu zamówienia punkt 3.3.1.4)

Odpowiedź: Zadanie 6. Budynek krat i mechanicznego odwadniania piasku z komorą rozprężania - Obiekt 1, określone w pkt. 3.3.1.4) Części III SIWZ – PFU A. CZĘŚĆ OPISOWA, I. OPIS OGÓLNY PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA nie obejmuje wykonania ciągu komunikacyjnego umożliwiającego obsługę biofiltra.

14. **Pytanie:** Wg. WZ-04 Roboty budowlano-konstrukcyjne Zadanie 14 obejmuje budowę jednej komory fermentacyjnej 12.3, natomiast wg Tabeli cen należy wycenić dwie komory (12.3 oraz 12.4). Prosimy o wyjaśnienie.

13.2	Wydzielone komory fermentacyjne zamknięte – Obiekt 12.3, 12.4	
13.2.1	Roboty ogólnobudowlane	
13.2.2	Roboty instalacyjne	
13.2.3	Wyposażenie/Urządzenia (demontaż, montaż, dostawa)	
Razem Wydzielone komory fermentacyjne zamknięte – Obiekt 12.1, 12.2, 12.3, 12.4 (suma poz. 13.1.1; 13.1.2; 13.1.3; 13.2.1; 13.2.2; 13.2.3)		

Odpowiedź: Przedmiot zamówienia obejmuje zaprojektowanie i wykonanie nowej komory fermentacyjnej 12.3 oraz zaprojektowanie nowej komory fermentacyjnej 12.4 wraz z towarzyszącymi elementami.

Patrz Część III SIWZ – PFU A. CZĘŚĆ OPISOWA I. Opis ogólny przedmiotu zamówienia pkt 1.3. Zakres Robót, pkt 3.3.3.2. Zadanie 14. Zamknięte komory fermentacyjne – obiekt 12.1, 12.3, 12.3, 12.4. oraz II. WYMAGANIA ZAMAWIAJĄCEGO, WZ-01 Wymagania ogólne pkt 1.4 Wymagania dotyczące dokumentacji projektowej

Modyfikacja treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia (SIWZ)

dla zamówienia pn.

„Modernizacja oczyszczalni ścieków KAPUŚCISKA- II etap”

Na podstawie art. 38 ust. 4 upzp wprowadza się następujące zmiany do treści SIWZ:

1. W Części III SIWZ – PFU zmienia się:
 - 1) w Załączniku nr 8 do PFU - *Dokumenty i informacje poufne*, pkt I - *Dokumentacja powykonawcza po budowie Oczyszczalni Ścieków Kapuściska*, dodaje się schemat rozdzielni RNN Obiekt 24, który stanowi informacje o charakterze poufnym i zostanie udostępniony zgodnie z postanowieniem pkt 3.7 Instrukcji dla Wykonawcy (IDW).
 - 2) w A. CZĘŚĆ OPISOWA, II. WYMAGANIA ZAMAWIAJĄCEGO, WZ-01 Wymagania ogólne, w pkt. 5.1 Zasady wykonywania Robót:
 - a) zmienia się treść pierwszego akapitu, który otrzymuje brzmienie:
„Wykonawca będzie wykonywać Roboty na czynnym obiekcie. Wykonawca powinien wykonywać Roboty w taki sposób, aby nie przerwać procesów technologicznych

prowadzonych na oczyszczalni, umożliwić Zamawiającemu wykonywanie czynności eksploatacyjnych.”

- b) usuwa się treść drugiego akapitu
- 3) w A. CZĘŚĆ OPISOWA, II. WYMAGANIA ZAMAWIAJĄCEGO, WZ-01 *Wymagania ogólne*, w pkt. 7.1 *Próby Końcowe* zmienia się treść trzeciego akapitu, który otrzymuje brzmienie:

„Wymogiem jest, aby Próby Końcowe odbywały się na ruchu oczyszczalni tak, aby efektywność oczyszczania ścieków na ciągu komunalnym przez cały okres Prób Końcowych nie była gorsza niż wymagana pozwoleniem wodnoprawnym.”

2. W Części II SIWZ - Warunki kontraktu:

- 1) zmienia się treść pkt. 1. klauzuli 2.4 *Przygotowanie finansowania przez Zamawiającego*, który otrzymuje brzmienie:

„1. wyznaczy termin, nie krótszy niż 45 dni, do jej przedłożenia licząc od dnia doręczenia wezwania (żądania) Zamawiającemu.”

- 2) w treści klauzuli 4.9 *Zapewnienie jakości*, słowo „opóźnienia” zamienia się na słowo „zwłoki”.

- 3) Zmienia się treść klauzuli 4.14 *Unikanie zakłóceń*, która otrzymuje brzmienie:

„4.14 Unikanie zakłóceń

Zmienia się tekst pierwszego akapitu Klauzuli 4.14 na następujący:

Wykonawca winien zapewnić ciągłość pracy Zakładu po wejściu na Teren budowy. Ciągłość pracy oznacza konieczność zapewnienia oczyszczania ścieków dopływających do oczyszczalni. Wykonawca powinien działać z należytą starannością. W przypadku nałożenia kary lub korekty finansowej na Zamawiającego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej lub też Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska i w każdym innym przypadku zapłaty przez Zamawiającego jakiegokolwiek kwoty żądanej przez jakikolwiek podmiot lub organ w związku z niewywiązaniem się przez oczyszczalnię ze swoich zadań lub zobowiązań w jakikolwiek inny sposób, jak również w przypadku wystąpienia szkody w środowisku, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu odszkodowanie odpowiadające kwocie nałożonej kary lub korekty finansowej, o ile nałożenie danej kary lub korekty finansowej spowodowane jest niewykonaniem lub nienależyтым wykonaniem Kontraktu przez Wykonawcę. W przypadku zaistnienia jakiegokolwiek innej szkody po stronie Zamawiającego, w szczególności z uwagi na niezapewnienie ciągłości pracy Zakładu, zakłócenie jego pracy, spowodowanie awarii jego urządzeń, Wykonawca zobowiązany jest do wypłaty Zamawiającemu odszkodowania pokrywającego tę szkodę o ile przyczyna spowodowana była niewykonaniem lub nienależyтым wykonaniem Kontraktu przez Wykonawcę.

Wszelkie wstrzymania pracy jakiegokolwiek ciągu lub jakiegokolwiek urządzenia muszą wynikać z Programu.

Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Inżyniera o wszelkich zdarzeniach czy wypadkach, które choćby potencjalnie mogą zagrozić pracy Zakładu lub realizacji Kontraktu. Powiadomienie powyższe nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za skutki takiego zdarzenia lub wypadku.

Inżynier i Zamawiający uprawniony jest do wstrzymania Robót w każdej sytuacji, w której uzna to za niezbędne dla zapewnienia ciągłości pracy Zakładu. Za wyjątkiem sytuacji nieprzewidywalnych, Zamawiający poinformuje Wykonawcę o zamiarze wstrzymania Robót na co najmniej 5 dni przed planowanym wstrzymaniem. W zakresie, w jakim zagrożenie ciągłości pracy Zakładu spowodowane jest przyczynami leżącymi po stronie Wykonawcy, Wykonawca nie jest uprawniony do formułowania jakichkolwiek roszczeń w związku ze wstrzymaniem Robót wobec Zamawiającego.”

4) zmienia się treść pkt. (a) klauzuli 10.1 *Przejęcie Robót i Odcinków*, która otrzymuje brzmienie:

„(a) wystawić Świadczenie Przejęcia dla Wykonawcy ustalając datę z jaką Roboty zostały ukończone zgodnie z Kontraktem, poza drobniejszymi zaległymi pracami czy Wadami, których dokończenie czy też usunięcie nie będzie miało znaczącego wpływu na użytkowanie Robót zgodnie z przeznaczeniem, ale których usunięcia Inżynier Kontraktu zażąda w Świadczeniu Przejęcia Robót wyznaczając czas na takie usunięcie nie późniejszy niż do 20 dni od daty wystawienia Świadczenia Przejęcia; w celu uniknięcia wątpliwości stwierdza się, że za drobniejsze zaległe prace czy Wady nie może być uznana konieczność doprowadzenia do osiągnięcia parametrów gwarantowanych określonych w Wykazie Gwarancji, a osiągnięcie tych parametrów jest warunkiem koniecznym uznania Robót za zakończone; za niezbędne dla uznania Kontraktu za ukończony uważane jest również dostarczenie przez Wykonawcę Oprogramowania i licencji (sublicencji) zgodnie z Klauzulą 4.29.

Niewykonanie przez Wykonawcę obowiązków określonych powyżej będzie uprawniało Zamawiającego do obciążenia Wykonawcy karą umowną w wysokości 0,01% Zatwierdzonej Kwoty Kontraktowej określonej w Akcie Umowy za każdy dzień zwłoki, która to kara może być wyegzekwowana z zabezpieczenia wykonania (Klauzula 4.2). Gdy Wykonawca nie przystąpi do wykonania polecenia Inżyniera, Zamawiający może zlecić usunięcie tych Wad i wykonanie drobnych zaległych prac innemu podmiotowi na koszt Wykonawcy. Naliczanie kar za zwłokę będzie się liczyło do dnia usunięcia Wad i usterek. Jeżeli koszty zastępczego usunięcia Wad lub usterek przewyższą karę umowną, Zamawiający będzie mógł dochodzić odszkodowania przewyższającego tę karę.”

5) w pkt. (b) klauzuli 11.4 *Niewypełnienie obowiązku usuwania Wad*, słowo „opóźnienia” zamienia się na słowo „zwłoki”.

3. W Części I SIWZ - IDW,:

1) w pkt. 5.2 *Warunki udziału w postępowaniu*, w ppkt. 3) lit. a. *Doświadczenie Wykonawcy* treść:

„wykonał nie wcześniej niż w okresie ostatnich 8 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, roboty budowlane polegające na wykonaniu budowy, rozbudowy lub przebudowy obiektów technologicznych oczyszczalni ścieków o wielkości co najmniej 100.000 RLM (Równoważna Liczba Mieszkańców), o łącznej wartości robót budowlanych (bez podatku VAT) co najmniej 20.000.000 PLN, realizowanych w nie więcej niż dwóch zadaniach inwestycyjnych.”

otrzymuje brzmienie:

„wykonał nie wcześniej niż w okresie ostatnich 8 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, roboty budowlane polegające na wykonaniu budowy, rozbudowy lub przebudowy obiektów technologicznych oczyszczalni ścieków o wielkości co najmniej 100.000 RLM (Równoważna Liczba Mieszkańców), o łącznej wartości robót budowlanych (bez podatku VAT) co najmniej 8.000.000,00 PLN, realizowanych w nie więcej niż dwóch zadaniach inwestycyjnych.”

2) Zmienia się treść pkt. 27 *Ochrona danych osobowych*, który otrzymuje brzmienie:

„27. Ochrona danych osobowych

1) Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 oraz art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej jako: „**RODO**”), poniżej Pełnomocnik Zamawiającego informuje o przetwarzaniu danych osobowych w związku z

- proszonym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego oraz zasadach, na jakich będzie się to odbywało.
- 2) Administratorem danych osobowych osób, których dane będą przekazywane przez Wykonawców w związku z ubieganiem się o udzielenie zamówienia są: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy sp. z o.o., ul. Toruńska 103, 85-817 Bydgoszcz (dalej również jako „Administrator”).
 - 3) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się kontaktować poprzez e-mail: wojciechowski@mwik.bydgoszcz.pl lub pod nr telefonu 693-168-329.
 - 4) Przekazane dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia. Dane osobowe mogą być także przetwarzane w celu zawarcia umowy z wybranym Wykonawcą, w celu archiwizacji oraz właściwego rozliczenia sposobu wydatkowania środków uzyskanych na sfinansowanie zamówienia.
 - 5) Dane osobowe są przetwarzane na następujących podstawach:
 - a) dla wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) lub wykonywania zadań realizowanych w interesie publicznym (art. 6 ust. 1 lit. e RODO);
 - b) dla realizacji prawnie uzasadnionego interesu Administratora, tj. w celu poprawnego przygotowania oraz przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, jak również w celu prawidłowego wydatkowania środków uzyskanych przez Zamawiającego na sfinansowanie zamówienia (art. 6 ust. 1 lit. f RODO);
 - c) dla wypełnienia zobowiązań umownych (art. 6 ust. 1 lit. b RODO – w przypadku, gdy wykonawca jest osobą fizyczną lub prowadzi jednoosobową działalność gospodarczą).
 - 6) Odbiorcami danych osobowych będą upoważnieni przedstawiciele Administratora (w szczególności jego pracownicy) odpowiedzialni za przygotowanie oraz przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia, jak również podmioty realizujące usługi na rzecz Administratora (np. usługi IT, doradztwo prawne). Odbiorcami danych mogą być również:
 - a) osoby lub podmioty, którym zostanie udostępniona dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8, art. 8a oraz 96 ust. 3, 3a i 3b UPZP lub inne obowiązujące przepisy;
 - b) podmioty kontrolujące wydatkowanie środków finansowych pozyskanych na sfinansowanie zamówienia.
 - 7) Odbiorcą danych, jako administrator, będzie także Zamawiający: Chemwik Sp. z o.o., ul. Toruńska 324 A; 85- 880 Bydgoszcz, który upoważnił Administratora do przeprowadzenia niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia.
 - 8) Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego i dokonania wyboru najkorzystniejszej oferty, a następnie przez okres realizacji zamówienia. Po tym czasie, dane będą przechowywane w ramach obowiązków prawnych Administratora (np. art. 97 ust. 1 UPZP) lub dla realizacji jego uzasadnionego interesu np. z uwagi na obowiązujące terminy kontroli przeprowadzanej w zakresie właściwego wydatkowania środków pozyskanych na sfinansowanie niniejszego zamówienia.
 - 9) Podanie danych osobowych w zakresie wymaganym przez UPZP jest obowiązkowe, a konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z UPZP.
 - 10) Osobie, której dane są przetwarzane, przysługuje: prawo dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania danych osobowych oraz wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania (gdy dane są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e lub f RODO). W razie uznania, że doszło do naruszenia ochrony danych, osobie, której dane są przetwarzane,

przysługuje prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

- 11) W przypadku gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1-3 RODO (tj. prawo dostępu przysługujące osobie, której dane dotyczą), wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, Zamawiający może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
 - 12) Wystąpienie z żądaniem, o którym mowa w art. 18 ust. 1 RODO (tj. prawo do ograniczenia przetwarzania), nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
 - 13) Administrator przetwarza następujące kategorie danych osobowych, których nie uzyskał bezpośrednio od osoby, której dane dotyczą (np. dane osoby skierowanej do realizacji zamówienia, podwykonawcy, pełnomocnika, osoby wskazanej do kontaktu, członka organu), w zależności od potrzeb: imiona i nazwiska, imiona rodziców, miejsce i datę urodzenia, obywatelstwo, adres zamieszkania, adres korespondencyjny, PESEL, NIP, serię i numer dokumentu potwierdzającego tożsamość, datę jego wydania oraz datę ważności dokumentu, podmiot wydający dokument; numer telefonu komórkowego, adres poczty elektronicznej, miejsce pracy, stanowisko, uprawnienia.
 - 14) Administrator uzyskał dane osobowe bezpośrednio od Wykonawcy lub z publicznie dostępnych rejestrów.
 - 15) Wykonawca jest zobowiązany do poinformowania osób, których dane przekazuje, o sposobie przetwarzania ich danych przez Administratora, zgodnie z pkt 1-14”.
- 3) W Części I SIWZ - IDW, w pkt. 11.6 ppkt. 4), pkt. 12.1, pkt. 12.2 zmienia się dotychczasową datę „06.06.2019” na datę „12.06.2019”. Godzina składania i otwarcia ofert pozostają bez zmian.

W imieniu Pełnomocnika Zamawiającego

Członek Zarządu
mgr inż. Wiesław Hmoczyński

Prezes Zarządu
mgr inż. Stanisław Kozłowski